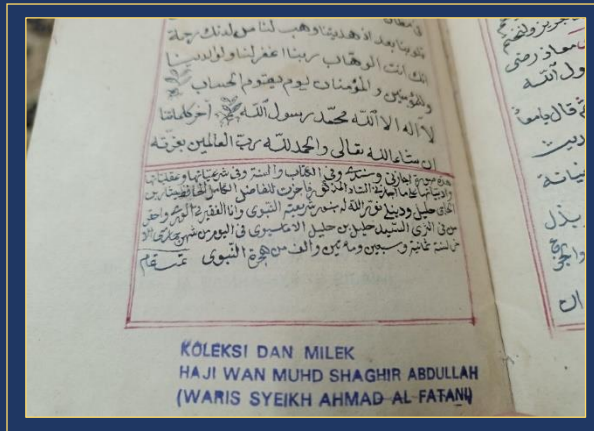


KATALOG
MANUSKRIP MELAYU DAN ISLAM
KOLEKSI HAJI WAN MUHAMMAD SHAGHIR (HAWASH)
DI PUSTAKA KHAZANAH FATHANIYAH KUALA LUMPUR

Catalogue of Malay and Islamic Manuscripts
of the Haji Wan Muhammad Shaghir (HAWASH) Collection
at Pustaka Khazanah Fathaniyah Kuala Lumpur



MOHD AFFENDI MOHD SHAFRI (Eds.)



KHAZANAH FATHANIYAH

e ISBN 978-967-2164-37-1

KATALOG MANUSKRIP MELAYU DAN ISLAM KOLEKSI HAJI WAN MUHAMMAD SHAGHIR (HAWASH) DI PUSTAKA KHAZANAH FATHANIYAH KUALA LUMPUR; Catalogue of Malay and Islamic Manuscripts of the Haji Wan Muhammad Shaghir (HAWASH) Collection at Pustaka Khazanah Fathaniyah Kuala Lumpur / disunting oleh Mohd Affendi bin Mohd Shafri (Ketua Projek HAWASH), Wan Jumanatun Nailiah binti Wan Muh Syahrir, Fhadrul bin Irwan dan Munirah binti Abdullah.

Diterbitkan pertama kali secara digital (PDF) oleh Khazanah Fathaniyah sebagai hasil daripada Projek HAWASH dengan dana The Barakat Trust (United Kingdom) (Grant No. G2023_A3_807) dengan kerjasama International Islamic University Malaysia (IIUM).

Terbitan pertama: Mei 2024 / Zulqa'idah 1445 (digital)

© KHAZANAH FATHANIYAH 2024

Hakcipta terpelihara. Hakcipta terpelihara. Tidak dibenarkan mencetak-ulang sebahagian atau keseluruhan kandungan buku ini dengan apa dan bagaimana pun, sama ada secara elektronik, fotokopi, mekanik, rakaman, dan lain-lain sebagai dan sejenisnya sebelum mendapat izin bertulis daripada penerbit KHAZANAH FATHANIYAH. Urusan mengenai ini tertakluk kepada perundangan yang bersangkutan dengan royalti dan perundangan-perundangan yang berlaku.



Diterbitkan oleh:

KHAZANAH FATHANIYAH,
Dewan Syeikh Daud bin Abdullah Al-Fathani,
No 38, Jalan Batu Geliga Satu,
Taman Melewar, 68100
Kuala Lumpur, Malaysia.
No.Tel: +603-61787031
Whatsapp/ Telegram/ SMS: +6011-37531200

Laman Web Rasmi: khazanahfathaniyah.com.my
Email: info@khazanahfathaniyah.com.my
Facebook: Khazanah Fathaniyah

Isi Kandungan

| | |
|----------------------------|----|
| Isi Kandungan | i |
| Pendahuluan | ii |
| Pengkatalog | iv |
| Pengenalan Ringkas Istilah | v |
| Panduan Transliterasi | v |
| Keterangan Naskhah | vi |

HAWASH 1

1. Jenis : Bahasa Arab
2. Judul : Al-Durūs al-Sharfiyah
3. Pengarang : Muḥammad Nashir bin Muḥammad Rasyīdi

MAKLUMAT FIZIKAL NASKHAH

| 4. Aksara | 5. Bahasa | 6. Sampul naskhah | 7. Jenis kertas |
|---------------------------------|---------------------------|---|-------------------------|
| Arab | Arab | Buku nota berwarna hijau bergambar manusia bertopi pada muka depan dan peta Semenanjung Tanah Melayu di muka belakang | Kertas bergaris panjang |
| 8. Saiz naskhah (cm) | 9. Saiz ruang teks (cm) | 10. Jumlah halaman | 11. Jumlah baris |
| 20.5 x 16.5 | 17 x 16 | 56 | Antara 10 ke 13 baris |
| 12. Alihan kata | 13. Cap kertas (Tera air) | 14. Hiasan (Iluminasi / Ilustrasi) | 15. Penjilidan |
| Tiada | Tiada | Tiada | Tiada |
| 16. Keterangan fizikal naskhah: | | Sempurna | |

KETERANGAN KANDUNGAN NASKHAH

| | | |
|---|---|--|
| 17. Tempat dikarang | : | Pondok Sungai Bayor, Selama, Perak |
| 18. Tahun dikarang | : | Tiada |
| 19. Penyalin | : | Tiada |
| 20. Tempat disalin | : | Tiada |
| 21. Tahun disalin | : | Tiada |
| 22. Pemilik asal (sebelum jadi koleksi HAWASH) | : | Muhammad Nashir bin Muhammad Rasyīdi |
| 23. Keterangan eksordium | : | Tiada |
| 24. Keterangan kolofon | : | Tiada |
| 25. Keterangan tambahan (parateks, <i>scholia</i> dan sebagainya) | : | Tiada parateks dan ada <i>scholia</i> pada halaman 19, 21, 23, 25 |
| 26. Ringkasan isi | : | Kitab ini menerangkan mengenai ilmu Sharf yang terdiri daripada beberapa bab. |
| 27. Ayat pertama naskhah | : | الصرف علم بأصول يعرف بها احوال أبنية العلم من حيث الصمة والإعلال والتأصيل والتفرع |
| 28. Ayat terakhir naskhah | : | باب الخامس |

- akhir HAWASH 1 -

HAWASH 249

1. Jenis : Lain-lain (peta, diari, rekod)
2. Judul : Buku Khathib Boedjang
3. Pengarang : Tiada

MAKLUMAT FIZIKAL NASKHAH

| 4. Aksara | 5. Bahasa | 6. Sampul naskhah | 7. Jenis kertas |
|---------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|----------------------|
| Jawi Arab | Melayu Arab | Kulit buku warna biru | Kertas bergaris biru |
| 8. Saiz naskhah (cm) | 9. Saiz ruang teks (cm) | 10. Jumlah halaman | 11. Jumlah baris |
| 16 x 20,5 | 16 x 20,5 | 16 | Antara 9 ke 14 baris |
| 12. Alihan kata | 13. Cap kertas (Tera air) | 14. Hiasan (Iluminasi / Ilustrasi) | 15. Penjilidan |
| Tiada | Tiada | Ilustrasi; 14 gambar kapal | Berkuras |
| 16. Keterangan fizikal naskhah: | | Tidak sempurna dan tidak berjilid | |

KETERANGAN KANDUNGAN NASKHAH

| | | |
|---------------------|---|-------|
| 17. Tempat dikarang | : | Tiada |
| 18. Tahun dikarang | : | Tiada |
| 19. Penyalin | : | Tiada |
| 20. Tempat disalin | : | Tiada |
| 21. Tahun disalin | : | Tiada |

| | | |
|---|---|---|
| 22. Pemilik asal (sebelum jadi koleksi HAWASH) | : | Tiada |
| 23. Keterangan eksordium | : | catatan kematian; "ayahanda Tuan Haji Bakrī meninggal dunia tanggal 24 bulan Jamādil Awwal 1345 malam". |
| 24. Keterangan kolofon | : | Tiada |
| 25. Keterangan tambahan (parateks, <i>scholia</i> dan sebagainya) | : | Haji Yūnus bin Tuan Haji Bakrī {...} mengajar mengaji Al-Qur'ān. |
| 26. Ringkasan isi | : | Buku catatan ini mengandungi teks khutbah dan terdapat catatan senarai nama dan jumlah gantang, dan catatan kematian; "ayahanda Tuan Haji Bakrī meninggal dunia tanggal 24 bulan Jamādil Awwal 1345 malam". |
| 27. Ayat pertama naskhah | : | Haji Yūnus bin Tuan Haji Bakrī |
| 28. Ayat terakhir naskhah | : | 7 padi 8 beras padi akan kati |

- akhir HAWASH 249 -

HAWASH 418

1. Jenis : Tasawwuf
Sirah, Sejarah, Silsilah dan Mawlid
2. Judul : Risalah Juma'at dan Surat Muḥammad 'Aqīl
3. Pengarang : Muḥammad 'Aqīl

MAKLUMAT FIZIKAL NASKHAH

| 4. Aksara | 5. Bahasa | 6. Sampul naskhah | 7. Jenis kertas |
|---------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--|
| Jawi | Melayu | Tiada | Kertas moden berkotak-kotak kecil warna biru |
| 8. Saiz naskhah (cm) | 9. Saiz ruang teks (cm) | 10. Jumlah halaman | 11. Jumlah baris |
| 27 x 21 | 27 x 21 | 4 | 23 baris |
| 12. Alihan kata | 13. Cap kertas (Tera air) | 14. Hiasan (Iluminasi / Ilustrasi) | 15. Penjilidan |
| Tiada | Tiada | Tiada | Tiada kuras |
| 16. Keterangan fizikal naskhah: | | Tidak sempurna dan tidak berjilid | |

KETERANGAN KANDUNGAN NASKHAH

| | | |
|---------------------|---|--------|
| 17. Tempat dikarang | : | Makkah |
| 18. Tahun dikarang | : | 1980 |
| 19. Penyalin | : | Tiada |
| 20. Tempat disalin | : | Tiada |

| | | |
|---|---|---|
| 21. Tahun disalin | : | Tiada |
| 22. Pemilik asal (sebelum jadi koleksi HAWASH) | : | Tiada |
| 23. Keterangan eksordium | : | Tiada |
| 24. Keterangan kolofon | : | Al-Khalil Muḥammad 'Aqil di Makkah Rumah Ruman (Reman) |
| 25. Keterangan tambahan (parateks, <i>scholia</i> dan sebagainya) | : | Dipersampaikan kepada anakanda al Hajj Maḥmūd dua laki isteri yang di kampung Lisuk Mukim |
| 26. Ringkasan isi | : | Mengenai solat Jumaat dan sebuah warqah dari Makkah |
| 27. Ayat pertama naskhah | : | Bermula syarat sah Jumaat dengan bilangan 40 ini |
| 28. Ayat terakhir naskhah | : | Riwayat kepadanya hal ayahanda Haj Muḥammad Nūr telah kembali ke rahmatullah ruhnya |

- akhir HAWASH 418 -



**KATALOG MANUSKRIP MELAYU DAN ISLAM
KOLEKSI HAJI WAN MUHAMMAD SHAGHIR (HAWASH) DI
PUSTAKA KHAZANAH FATHANIYAH KUALA LUMPUR;**
Catalogue of Malay and Islamic Manuscripts of the Haji Wan
Muhammad Shaghir (HAWASH) Collection at Pustaka Khazanah
Fathaniyah Kuala Lumpur ini diterbitkan pertama kali secara digital
(PDF) oleh Khazanah Fathaniyah sebagai hasil daripada Projek
HAWASH dengan dana The Barakat Trust (United Kingdom)
(Grant No. G2023_A3_807) dengan kerjasama International Islamic
University Malaysia (IIUM).



KHAZANAH FATHANIYAH
Dewan Syekh Daud bin Abdullah al-Fathani,
38 Jalan Batu Geliga Satu,
Taman Melewar,
68100 Kuala Lumpur.
Tel: 03-6178 7031

e ISBN 978-967-2164-37-1

